

📖 সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৯১৭

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৬৮/১. “যে রক্ষ স্বভাব, এতদ্ব্যতীত জারজ।” (সূরাহ আল-ক্বলাম ৬৮/১৩)

بَاب : {عُتْلِمَبَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ}.

আরবী

مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عُتْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ زَنْمَةٌ مِثْلُ زَنْمَةِ الشَّاةِ.

বাংলা

(67) سُورَةُ الْمُلِكِ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ

সূরাহ (৬৭) : আল-মুলক

(التَّفَاوُتُ) الاختِلَافُ والتَّفَاوُتُ والتَّفَوُّتُ وَاحِدٌ (تَمَيَّزَ) تَفَطَّعَ (مَنَاقِبُهَا) جَوَانِبُهَا (تَدْعُونَ) وَتَدْعُونَ وَاحِدٌ مِثْلُ تَذَكُّرُونَ وَتَذَكُّرُونَ (وَيَقْبِضْنَ) يَضْرِبْنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (صَافَاتٍ) بَسَطُ أَجْنِحَتِهِنَّ (وَنُفُورٌ) الْكُفُورُ.

التَّفَاوُتُ বিভিন্নতা। التَّفَاوُتُ এবং التَّفَوُّتُ শব্দ দু'টো একই অর্থবোধক। تَمَيَّزَ টুকরো হয়ে যাবে বা ফেটে পড়বে। تَذَكُّرُونَ তার দিগদিগন্ত। تَدْعُونَ এবং تَذَكُّرُونَ ও তَذَكُّرُونَ এর মতই। يَقْبِضْنَ তারা তাদের পাখা মেলে উড়ে বেড়ায়। مُجَاهِد (রহ.) বলেন, صَافَاتٍ তারা তাদের পাখা বিস্তার করে। نُفُورٌ কুফর ও সত্যবিমুখতা।

(68) سُورَةُ ن وَالْقَلَمِ

সূরাহ (৬৮) : আল-ক্বলাম

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَتَخَفَتُونَ يَنْتَجُونَ السَّرَارَ وَالْكَلامُ الْخَفِيُّ وَقَالَ قَتَادَةُ (حَرِدَ) جَدَّ فِي أَنْفُسِهِمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (لَضَالُّونَ) أَضَلَّلْنَا مَكَانَ جَنَّتِنَا وَقَالَ غَيْرُهُ (كَالصَّرِيمِ) كَالصُّبْحِ انْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ انْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ رَمَلَةٍ انْصَرَمَتْ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتِيلٍ وَمَقْتُولٍ. [مَكْظُومٌ] وَكَظِيمٌ مَعْمُومٌ، تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ تَرْخُصُ فَيَرْخُصُونَ.

কাতাদাহ (রহ.) বলেন, حَرِدُ অর্থ جِدَّ فَيَأْتِيهِمْ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, إِنَّا لَضَالُّونَ অর্থ আমরা আমাদের জান্নাতের স্থানের কথা ভুলে গিয়েছি। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) ব্যতীত অন্যান্য ভাষ্যকার বলেছেন, كَالصَّرِيمِ অর্থ রাত থেকে বিচ্ছিন্ন প্রভাতের মত বা দিন থেকে বিচ্ছিন্ন রাতের মত। صَرِيمٌ ঐ বালুকণাকেও বলা হয় যা বালুস্তূপ হতে বিচ্ছিন্ন। صَرِيمٌ - مَصْرُومٌ শব্দ قَتِيلٌ এবং مَقْتُولٌ এর মত।

৪৯১৭. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি عُنْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْنٌ (রুঢ় স্বভাব এবং তদুপরি কুখ্যাত) আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, এ লোকটি হলো কুরাইশ গোত্রের এমন এক লোক, যার স্কন্ধে ছাগলের চিহ্নের মত একটি বিশেষ চিহ্ন ছিল। (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৫৪৮, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৫৫২)

English

Narrated Ibn `Abbas:

(regarding the Verse):-- 'Cruel after all that, base-born (of illegitimate birth).' (68.13) It was revealed in connection with a man from Quaraish who had a notable sign (Zanamah) similar to the notable sign which usually-hung on the neck of a sheep (to recognize it).

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29431>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন